

Pour des raisons familiales impérieuses, Ambrose Akinmusire doit renoncer à sa venue à Paris et annuler ses deux concerts prévus à Sons d'hiver.

Les aléas de la vie doivent nous rendre compréhensifs et solidaires. Nous pensons à Ambrose et à sa famille.

Ses concerts seront remplacés comme suit :

- Le concert du 30/01 à Vincennes par **JOKKO***, groupe international d'improvisateurs visionnaires composé de **Hamid Drake**, batterie, percussions / **Mats Gustafsson**, saxophones, flûte / **Dudù Kouaté**, percussions / **Simon Sieger**, orgue, flûtes, percussions, voix / **Luke Stewart**, contrebasse.

**Jokko signifie connection en wolof*

- Le concert du 31/01 à Vitry par le solo du génial trompettiste américain **Peter Evans**.

Toutefois, tous les spectateurs qui ont acheté un billet pour ces concerts et qui le souhaitent, seront remboursés. Pour cela, contactez dès que possible la billetterie sur laquelle vos places ont été achetées :

- Sons d'hiver : billetterie.sonsdhiver@gmail.com / 01 46 87 31 31

- Vincennes : supportbilletterie@vincennes.fr / 01 43 98 65 32

- Vitry : billetterie@theatrejeanvilar.com / 01 55 53 10 69

Nous remercions les musiciens pour leur amitié et leur réactivité, et nous tenons à remercier tous les partenaires et les spectateurs du festival de continuer, dans ce contexte culturel relativement morose, à soutenir les musiques créatives et vivantes que le festival défend. Nous y mettons tout notre cœur, quelles que soient les circonstances !

A très bientôt,
L'équipe de Sons d'hiver.

////////////////////////////////////

For compelling family reasons, Ambrose Akinmusire must cancel his visit to Paris and his two scheduled concerts at Sons d'hiver.

The unpredictability of life should remind us to be understanding and supportive. Our thoughts are with Ambrose and his family.

His concerts will be replaced as follows:

*- The concert on January 30th will be replaced by **JOKKO**, international group of visionary improvisers featuring **Hamid Drake** (drums, percussion), **Mats Gustafsson** (sax, flute), **Dudù Kouaté** (percussion), **Simon Sieger** (organ, flute, percussion, voix) and **Luke Stewart** (double bass).*

** Jokko means "connection" in Wolof*

*- The concert on January 31st will be replaced by a solo performance by the brilliant American trumpet player **Peter Evans**.*

However, all spectators who have purchased tickets for these concerts and wish to do so will be reimbursed. Please contact the box office where your tickets were purchased as soon as possible:

- Sons d'hiver : billetterie.sonsdhiver@gmail.com or at +33 (0)1.46.87.31.31

- Vincennes : supportbilletterie@vincennes.fr / 01 43 98 65 32

- Vitry : billetterie@theatrejeanvilar.com / 01 55 53 10 69

We'd like to deeply thank the musicians for their friendship and their reactivity, and we would also like to thank all the festival's partners and attendees for continuing to support creative music in this relatively gloomy cultural context. We put our hearts into it, no matter the circumstances!

*See you soon music lovers,
The Sons d'hiver team*